

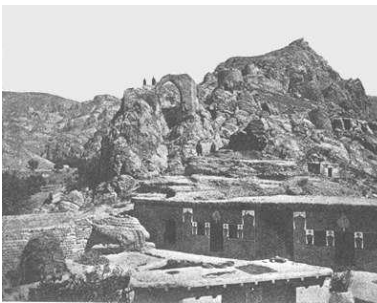
เรื่องราวเกี่ยวกับพระบาฮาอุลลาห์ตอนทรงพระเยาว์

หน้าปก
[Cover]

เรื่องราวเกี่ยวกับพระบาฮาอุลลาห์ตอนทรงพระเยาว์
[Early Life of Bahá'u'lláh]



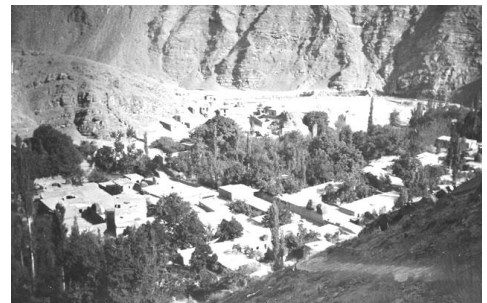
คฤหาสน์ ที่ทาเคอ [Takúr Residence]



นุร์
[Nur]



ทาเคอและคฤหาสน์
[Takúr & Mansion]



ทาเคอปี พ.ศ. 2473
[Takúr 1930]

[เว็บไซต์อย่างเป็นทางการ
ของชุมชนบาไฮประเทศไทย](#)

[International Bahá'í Website
in English and other languages](#)

ฉบับแปลอย่างไม่เป็นทางการ (กรกฎาคม 2560)
[Provisional Translation (July 2017)]

ศาสนาบาไฮ

สารบัญ
[Table of Contents]

หน้าปก [Cover].....	1
สารบัญ [Table of Contents]	2
1 พระบิดา ครอบครัว วงศ์ตระกูล และถิ่นพำนัก [Father, Family, Lineage, Location] ...	4
2 พระบิดาของท่านได้รับพระราชทานนามว่า "มีร์ซา บูเซอร์ก" [Father Named 'Mirza Buzurg'].....	4
3 การประสูติของพระบาฮาอุลลาห์ [Birth of Bahá'u'lláh].....	5
4 ช่วงทรงอยู่ในวัยทารก [Infancy]	5
5 ถิ่นที่พำนัก [Residence]	6
6 พระจริยวัตรและพระจริยธรรม [Character and Qualities].....	6
7 การศึกษา [Schooling].....	6
8 สาส์น [Letter]	7
9 ผันถึงการว่ายน้ำในมหาสมุทร [Dream of Swimming in an Ocean].....	7
10 ทรงมีพระวรกายเตี้ย [Short in Size]	8
11 เจ้าหน้าที่จัดเก็บภาษี [Tax Collector]	8
12 บานู เคอเรซา [Banu Qurayza].....	9
13 จำแลงพระวรกาย [Transfiguration]	9
14 พระปรีชาสามารถและพระกิตติศัพท์ [Skill and Renown]	9
15 ไม่ทรงมีความทะเยอทะยานทางการเมือง [Political Unambition]	10
16 พระราชหฤทัยเอื้ออาทร [Generosity].....	10
17 นักศาสนศาสตร์ที่โปกส์รีษะกล่าวเกี่ยวกับเทหุต [Turbaned Divines on Gabriel] ..	11
18 ผันถึงพระผู้ทรงอยู่ในคำมั่นสัญญา(พระกาอิม) [Dream of the Promised One (Qá'im)].....	11
19 บุตรสาวของท่านฟาติมาและท่านแมรี [Daughters of Fátimih and Mary]	12
20 ทรงพระสุบินถึงหีบห่อใส่ของ [Dream of the Trunks].....	12

เรื่องราวเกี่ยวกับพระบาฮาอุลลาห์ตอนทรงพระเยาว์

21 พระเยซูคริสต์เจ้าทรงประทับอยู่ที่ประตู [Jesus Christ at Door]	12
22 การแสดงหุ่นกระบอก [Puppet Show].....	13
23 อสิยาห์ คาร์นัม [Ásíyih Khanum]	14
24 บิดามารดาของคนยาก [Father and Mother of the Poor]	15
25 พระบาฮาอุลลาห์ทรงได้รับคำกราบบังคมทูลให้ทรงเตือนพระบิดาของพระองค์ [Bahá'u'lláh told to warn Father]	15
26 ความทุกข์ร้อนของพระบิดา การหย่าร้าง การถูกบังคับขายอีก และการตั้งตัวใหม่ [Father's Woes - Divorce, Reselling and Resettlement].....	16
27 พระบาฮาอุลลาห์ทรงพำนักใกล้ประตูเมืองชิมิราน [Bahá'u'lláh Living near Gate of Shimirán]	17
28 ได้บ้านคืนกลับมา [Regaining Houses]	17
29 พระบิดาของพระบาฮาอุลลาห์ถึงแก่กรรม [Passing of Father]	17
30 ทรงได้รับการเสนอตำแหน่ง [Position Offered].....	18
31 ตำแหน่งของพระบาฮาอุลลาห์เมื่อทรงยังหนุ่ม [Bahá'u'lláh's Youthful Position] ...	18
32 ความอิจฉาริษยา [Jealousy].....	18
33 การถูกขัดเรื่องซื้อที่ดิน [Purchase of Estate Thwarted].....	19
34 สรุปการต่อต้านในด้านอื่นๆ [Other Encounters Summarised].....	19
35 สาส์นถึงพระบ๊อบ [Message of the Báb]	20
36 พระบาฮาอุลลาห์ทรงลุกขึ้นบำเพ็ญพระศาสนกิจ [Bahá'u'lláh Arises]	21
สรุป [Summary].....	22
ข้อมูล/การอ้างอิงถึง [Info/References]	23
ภาพถ่าย [Photos].....	24
แผนที่ [Maps]	26

1

พระบิดา ครอบครัว วงศ์ตระกูล และถิ่นพำนัก [Father, Family, Lineage, Location]

เมื่อมองจากชายฝั่งทะเลแคสเปียนไปทางเหนือ จะเห็นหมู่บ้านเล็กๆ ในเมืองทาเคอ ซึ่งตั้งอยู่ติดกับยอดเทือกเขาหินที่โอบอุ้มหมู่บ้านนี้ไว้ตามธรรมชาติ หมู่บ้านนี้เป็นที่อยู่ของครอบครัวนัวร์ซึ่งเป็นหนึ่งในครอบครัวที่สืบเชื้อสายกันมาอย่างยาวนาน มีความมั่งคั่งและมีชื่อเสียงจนเป็นที่รู้จักกันดี ได้รับเกียรติและการยกย่องเนื่องด้วยบรรพบุรุษของครอบครัวนี้สืบเชื้อสายมาจากพระศาสดาอับราฮัม พระโซโรแอสเตอร์ และจากเหล่าพระศาสดาแต่บรรพกาลของเปอร์เซียหลายพระองค์ สืบสกุลต่อทอดกันมาจนถึงกษัตริย์แห่งเปอร์เซียองค์สุดท้ายที่นับถือศาสนาโซโรแอสเตรียน เหล่าเครือญาติในตระกูลนี้จึงมีตำแหน่งหน้าที่สำคัญในรัฐบาลทั้งทางด้านการปกครอง ด้านพลเรือนและด้านกองทัพ

พระบิดาของพระบาฮาอุลลาห์มีนามว่า "อับบาส" ท่านถือกำเนิดในครอบครัวอันเรืองนามนี้ เมื่อตอนที่ท่านเจริญวัยเป็นผู้ใหญ่เต็มตัวท่านก็เข้าสู่ชีวิตสมรสและอาศัยอยู่ในกรุงเทหรานซึ่งเป็นเมืองหลวงของประเทศเปอร์เซียและ ณ เมืองนี้ท่านได้รับตำแหน่งเป็นเสนาบดีที่องครักษ์ทนายาทรงโปรด

2

พระบิดาของท่านได้รับพระราชทานนามว่า "มีร์ซา บูเซอร์ก" [Father Named 'Mirza Buzurg']

บิดาของพระบาฮาอุลลาห์ได้รับพระมหากรุณาธิคุณจากพระเจ้าซาร์ที่พระองค์ทรงพระราชทานนามอันโดดเด่นเป็นพิเศษให้แก่ท่านด้วยพระองค์เอง วันหนึ่งพระเจ้าซาร์ทรงกำลังประหลาดใจกับลายลักษณ์อักษรอันเอกอันสวยงาม ทรงรู้สึกพิศวงว่าผู้ที่มีชีวิตในโลกคนใดจะสามารถสร้างสรรค์ผลงานอันล้ำเลิศอย่างนี้ได้ มีผู้ทูลพระองค์ว่าพระบิดาของพระบาฮาอุลลาห์สามารถรังสรรค์งานนี้ได้ พระเจ้าซาร์จึงทรงมีบัญชาให้พระบิดาประลองฝีมือกับความยอดเยี่ยมและความงดงามของผลงานชิ้นเอกนั้น พระบิดาของพระบาฮาอุลลาห์จึงลอกต้นแบบลายเขียนของงานชิ้นนั้นออกมา เพิ่มเส้นสายของตนเองลงไปและหลังจากที่ลงสีประดิษฐ์จนลายลักษณ์นั้นส่องประกายเรืองรองแล้ว ท่านก็นำงานชิ้นโบว์แดงอันใหม่นี้ไปถวายพระเจ้าซาร์

พระเจ้าซาร์ทรงทว่มหันไปด้วยความชมชื่น ทรงออกพระราชกำหนดพระราชทานนามแด่พระบิดาของพระบาฮาอุลลาห์ว่า "มีร์ซา บูเซอร์ก" พร้อมกันนั้นทรงพระราชทานเสื้อคลุมแห่งเกียรติยศซึ่งตัวท่านก็ได้สวมใส่ บ้านทั้งหมดในละแวกหมู่บ้านของท่านได้รับการยกเว้นภาษี สองสามปีต่อมา บิดาของพระบาฮาอุลลาห์ก็

ได้รับการแต่งตั้งให้เป็นที่ปรึกษาระดับสูงแด่พระโอรสของพระเจ้าซาร์ เหล่านี้นำมาซึ่งความเจริญก้าวหน้าต่อไปอีกหลายช่องทาง

3

การประสูติของพระบาฮาอุลลาห์ [Birth of Bahá'u'lláh]

มีร์ซา บูเชอร์ก พระบิดาของพระบาฮาอุลลาห์มีภรรยาเจ็ดคนและมีบุตรธิดากับภรรยาเหล่านั้นจำนวนมากมายหลายคน เข้าสู่วันที่ 12 พฤศจิกายน พ.ศ. 2360 (ค.ศ. 1817) ตรงกับวันที่สองของปีอิสลาม คาคิจาห์ คาร์นัม ภรรยาของท่าน มีร์ซา บูเชอร์ก ได้ให้กำเนิดบุตรชายคนโต ในบรรดาบุตรชายที่มีต่อมาอีกหลายคน พระองค์เป็นองค์เดียวตลอดแล้วรอดชีวิต

ณ เวลาที่มีสุติกาลนี้เองที่ ซิค อาหมัด ผู้ซึ่งประกาศข่าวการเสด็จมาของพระบ็อบ และพระบาฮาอุลลาห์คุกเข่าน้อมกายจรดศีรษะ อยู่ในภวังค์แห่งพระวณะของพระผู้เป็นเจ้า เขาท่องวลีสักดีลีลฮ์ "พระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงยิ่งใหญ่" ซ้ำไปซ้ำมา และกล่าวว่า "บัดนี้ สิ่งที่ข้าพเจ้าประกาศต่อพวกท่านได้เผยออกมาแล้ว นี่เป็นชั่วโมงที่แสงแห่งพระผู้อยู่ในคำมั่นสัญญาได้ฉายออกมาและกำลังสาดแสงบนโลก

พระนามของพระองค์คือฮูเซน อาลี พระองค์ทำให้บรรดาผู้ที่พบปะพระองค์ประหลาดใจในช่วงที่พระองค์ทรงเจริญวัยจากเด็กอ่อนสู่วัยเป็นผู้ใหญ่เต็มที่ และต่อมาในอนาคตเมื่อทรงสถานะเป็นพระบาฮาอุลลาห์ พระองค์ก็ได้ทรงเปลี่ยนโฉมหน้าของประวัติศาสตร์

4

ช่วงทรงอยู่ในวัยทารก [Infancy]

พระบาฮาอุลลาห์ทรงไม่เคยร้องไห้ตั้งแต่ประสูติ พระองค์ทรงอยู่ในพระอาการสงบเงียบอย่างน่าสังเกตตลอดมา พระมารดาของพระองค์รู้สึกพิศวงเป็นระยะเวลายาวนานก่อนหน้าทีบุคคลรอบข้างจะประจักษ์ว่าบุตรของท่านองค์นี้แตกต่างจากเด็กคนอื่น ๆ อย่างสิ้นเชิง

5

ถิ่นที่พำนัก

[Residence]

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้รับการเลี้ยงดูในเขตปริมณฑลของกรุงเทพมหานครติดกับคูเมือง พระองค์มักจะทรงพำนักอยู่ในคฤหาสน์อันเก่าแก่ของตระกูลในหมู่บ้านซึ่งอยู่ในเขต เมืองท่าเคอ ติดกับชายฝั่งทะเลทุกฤดูร้อนในช่วงหนึ่งแห่งปีเสมอมา

จุดเด่นในคฤหาสน์หลังนี้อยู่ที่ข้อความที่พระบิดาของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและ ยังคงอยู่ในขณะนี้ว่า " เมื่อท่านถึงพระธรณีประตู่ของพระเจ้าผู้เป็นที่รัก จงกล่าวตอบรับ " สันติภาพ" ว่า " ใช่ เห็นด้วย" และ ปฏิเสธคำกล่าวที่ว่า "มีสถานนั้นที่คุ้มครอง ป้องกันเจ้าได้" ว่า "ไม่มี" ที่นี่คือหุบเขาลำธารแห่งความรัก จงหยุดก้าวเท้าต่อไป ที่ดินนี้ทรงความศักดิ์สิทธิ์ จงถอดรองเท้า!"

6

พระจริยวัตรและพระจริยธรรม

[Character and Qualities]

ในขณะที่ทรงพระเยาว์พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวแสดงออกซึ่งความวิสุทธิต่างด้านจริยวัตร อย่างล้ำเลิศเกินปกติธรรมดา ทรงอัจฉริยภาพและทรงไว้ซึ่งพุทธิปัญญาที่ติดตัวมา แต่ทรงประสูติ

พระองค์ทรงโปรดการใช้ชีวิตอยู่กับธรรมชาติ ทรงใช้เวลาส่วนใหญ่ในสวนหรือตาม ไร่นา

พระองค์ทรงมีความเมตตาและทรงเอื้อเฟื้ออย่างที่สุด ทรงอำนาจจิตใจที่ทุกคนสัมผัส ได้ ผู้คนมารุมล้อมพระองค์อยู่เสมอ เด็กๆ ต่างพากันอุทิศตนพระองค์และเหล่า เสนาบดีในพระราชสำนักต่างก็รายล้อมพระองค์

7

การศึกษา

[Schooling]

ขณะที่ทรงเจริญพระชนมายุ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวไม่ทรงปรารถนาจะเข้ารับการศึกษ พระองค์ทรงได้รับการศึกษาด้านขนบธรรมเนียมประเพณีที่บ้านเพียงเล็กน้อย ทรง เรียนรู้เกี่ยวกับการขี่ม้า การใช้ดาบหรือปืน การมีมารยาทดี การเขียนอักษรวิจิตร ด้านการกวี และทรงสามารถอ่านพระธรรมในพระคัมภีร์กुरुอ่าน

แม้จะไม่ได้รับการศึกษาอย่างเป็นทางการ พระบาฮาอุลลาห์ก็ทรงแสดงออกซึ่งพระปรีชาญาณและความสามารถจนคนที่รู้จักพระองค์ทั้งหมดต่างพากันประหลาดใจ จึงเป็นธรรมดาที่พวกเขาจะกล่าวว่า เด็กที่มีลักษณะเช่นนี้น่าจะไม่มีชีวิตอยู่รอดจนถึงวัยเป็นผู้ใหญ่

8

สาสน์ [Letter]

พระบาฮาอุลลาห์ทรงลิขิตสาสน์อย่างทรงอัจฉริยภาพและมีถ้อยความจับใจถึงท่าน
น้ำของพระองค์ในขณะที่ยังทรงเป็นเด็กอ่อนวัย ดังนี้

“พระองค์คือพระผู้ทรงเป็นที่รักยิ่ง หากเป็นพระประสงค์ของพระองค์ ท่านจะได้พักผ่อนหย่อนใจอยู่ภายใต้ท้องฟ้าแห่งพระเมตตา ภายใต้ประรำแห่งพระกรุณาของพระองค์ จากภายนอกดูเหมือนว่าข้าพเจ้ายังเป็นเด็กเล็กและไม่สามารถเขียนได้ แต่เนื่องจากเด็กที่ไม่รู้หนังสือองค์นี้ตั้งมั่นอยู่กับพฤษชาสวรรค์ พระองค์จึงทรงสามารถอ่านได้โดยปราศจากความรู้อะไรและทรงเขียนได้โดยปราศจากการสอน ความจริงข้อนี้กระจ่างและเห็นได้ชัดแก่อาณาจักรแห่งจิตวิญญาณและแก่บรรดาผู้ที่มีญาณ แต่ที่ผ่านมาและที่กำลังเป็นอยู่ คนภายนอกยังไม่ตระหนักถึงความลึกลับนี้”

9

ฝันถึงการว่ายน้ำในมหาสมุทร [Dream of Swimming in an Ocean]

คืนวันหนึ่งพระบาฮาอุลลาห์ทรงปรากฏองค์ในความฝัน ความฝันที่กระจ่างชัดและปลุกให้ผู้ฝันตื่นขึ้นมีดังนี้

พระบาฮาอุลลาห์ทรงอยู่ในสวน มีนกใหญ่หลายตัวบินวนอยู่เหนือพระเศียรของพระองค์ พวกมันพากันมาจิกพระองค์แต่ก็พวกมันก็ไม่สามารถทำอันตรายพระองค์ได้ พระองค์ทรงลงสร้งในทะเลและทรงเริ่มว่ายน้ำในมหาสมุทรอันกว้างใหญ่ไร้ขอบเขต พระวรกายของพระองค์เปล่งประกายและส่องจนทะเลเรืองไปด้วยแสง ปอยพระเกศาสีดำยาวเป็นเงางามแผ่สยายเหนือผิวน้ำ ลอยไปตามกระแสคลื่นในทุกทิศทางปลาจำนวนมากมายรายล้อมพระองค์ แต่ละตัวใช้ปากยึดปลายพระเกศาไว้แน่น มีปลาหลากหลายชนิด ปลาขนาดใหญ่ ขนาดเล็ก สีขาวและดำ และไม่ว่าพระองค์จะว่ายไปในทิศทางใดฝูงปลาก็จะว่ายตามแสงที่ฉายออกมาจากพระพักตร์ของพระองค์ แม้ว่าจะมีปลาจำนวนมากมายมหาศาลเช่นนี้เกาะติดพระเกศาแน่น แต่ก็มิได้

ก่อให้เกิดอันตรายใดๆ พระเกศาแม้แต่เส้นเดียวก็มิได้หลุดออกไปจากพระเศียรของพระองค์ พระบาฮาอุลลาห์ทรงเคลื่อนไหวเหนือน้ำอย่างอิสระเสรีโดยปราศจากการถูกเหนี่ยวรั้ง มีปลาทั้งหมดว่ายตามแสงที่มาจากพระองค์

พระบิดาของพระองค์รู้สึกงุนกับความฝันนี้ และโดยพระบรมราชานุญาตจากกษัตริย์ซาส์ พระบิดาได้เล่าความฝันทั้งหมดนี้ให้โหรหลวงที่มีชื่อเสียงทำนาย โหรหลวงงันด้วยความพิศวงและอธิบายให้เห็นความหมายของสวน นก มหาสมุทรที่ปราศจากขอบเขตและปลาวาฬคือความเป็นไปในโลกที่ที่มนุษย์อยู่ และพระบาฮาอุลลาห์ทรงมีชัยเหนือสิ่งเหล่านี้โดยลำพังอย่างปราศจากอุปสรรคขวางกั้น อย่างไรก็ตาม เขาแสดงตนว่าตัวเองก็ยังมองไม่ออกว่าความความฝันนี้จะกลายเป็นความจริงเมื่อใด ดังนั้นพระบิดาของพระองค์จึงพาโหรคนนี้ไปพบกับพระบาฮาอุลลาห์ซึ่งขณะนั้นยังทรงพระเยาว์ ทรงเจริญพระชนมายุแค่ห้าพระชันษา โหรกล่าวสรรเสริญสดุดีพระองค์อย่างท่วมท้นและมีความเป็นห่วงเป็นใยพระบาฮาอุลลาห์มากจนออกปากว่าพระองค์ทรงควรได้รับการคุ้มครองป้องกัน ทำให้พระบิดายิ่งทวีความอุทิศตนในการเลี้ยงดูพระบาฮาอุลลาห์ด้วยความรักใคร่

10

ทรงมีพระวรกายเตี้ย

[Short in Size]

ขณะพระบาฮาอุลลาห์กำลังทรงดำเนินอยู่ พระบิดาและพระมารดาของพระองค์เฝ้าดูพระองค์ พระมารดาให้ข้อสังเกตว่าพระองค์ทรงมีพระวรกายเตี้ย พระบิดากล่าวต่อในทันทีว่า ความสูงความเตี้ยมิใช่ประเด็นสำคัญ " จงดูว่าพระองค์ทรงอัจฉริยภาพเพียงใด! และพระจิตของพระองค์ทรงความเลิศล้ำอย่างน่าพิศวงแค่ไหน!"

11

เจ้าหน้าที่จัดเก็บภาษี

[Tax Collector]

ขณะที่ยังทรงอยู่ในช่วงวัยเด็ก พระผู้ทรงความงามอันอุดมพรได้ทรงเห็นการเผชิญหน้ากันในสามโอกาสระหว่างพระบิดาของพระองค์กับเจ้าหน้าที่จัดเก็บภาษีที่ไร้ความยุติธรรมซึ่งเรียกเก็บภาษีอย่างหฤโหด พระบาฮาอุลลาห์ซึ่งในขณะนั้นทรงมีพระชนมายุแค่เจ็ดพระชันษาทรงขี่ม้าซึ่งใช้เวลาานสองวันจึงถึงกรุงเทหราน ณ ที่นั้น พระองค์ทรงหาหนทางปลดเจ้าหน้าที่จัดเก็บภาษีที่อหังการนั้น พระองค์ทรงหาคำร้องและเขียนขอให้ทางการเลิกจ้างเจ้าหน้าที่คนนี้ เมื่อพระองค์ทรงปฏิบัติภารกิจสำเร็จลุล่วงแล้วจึงทรงเดินทางกลับมาหาบิดามารดาของพระองค์

12

บานู เคอเรซา [Banu Qurayza]

เป็นเรื่องเกี่ยวกับการสังหารชาวยิวผู้ก่อการกบฏจำนวนมากที่ปรากฏต่อหน้าพระพักตร์ของพระบาฮาอุลลาห์ในวันหนึ่ง เหตุการณ์นี้ทำให้พระองค์สะท้อนพระหทัยทรงโทมัสด้วยความเศร้าและสลดพระหทัยอย่างยิ่ง กระนั้นก็ดีในยามนั้น พระองค์ทรงรู้สึกได้ถึงพระเมตตาและการให้อภัยอันมากมายมหาศาลอย่างปราศจากขอบเขตที่ธาโอมเข้ามา และพระองค์ได้ทรงวิงวอนขอพระผู้เป็นเจ้าให้มีการสถาปนาสันติภาพและความรักในโลก

13

จำแลงพระวรกาย [Transfiguration]

จากนั้นไม่นาน ตอนอรุณเบิกฟ้า พระวรกายของพระบาฮาอุลลาห์ก็ทรงถูกจำแลงแปลงเปลี่ยนเป็นเวลาติดต่อกันนานถึงสิบสองวัน นำมาซึ่งข่าวอันน่ายินดีตลอดจนผลสัมฤทธิ์และความปีติอย่างสูงสุด การจำแลงแปลงเปลี่ยนนี้ทำให้พระบุคลิกลักษณะ พระราชวินิจฉัยและพระราชดำรัสผันแปรไป จากนั้นเป็นต้นมา มหาสมุทรแห่งพระวามะก็เริ่มกระเพื่อม และดวงตะวันที่ให้ความมั่นใจก็ฉายแสงออกมาจากพระองค์

14

พระปรีชาสามารถและพระกิตติศัพท์ [Skill and Renown]

ครั้นเมื่อพระบาฮาอุลลาห์ทรงเจริญพระชนมายุย่างเข้าสิบสามพระชันษา พระปรีชาสามารถในการปฏิสังขรณ์ประเด็นเรื่องราวต่างๆ ตลอดจนพระราชวินิจฉัยในการแก้ปัญหาต่างๆ ก็เป็นที่เลื่องลือไปทั่ว

พระองค์ทรงสุขภาพและทรงมีขันติธรรม มีแต่ถ้อยคำดูหมิ่นต่อพระผู้ทรงศาสนาที่พระผู้เป็นเจ้าทรงเลือกแล้วเท่านั้นที่ปลุกความไม่พอใจของพระองค์ได้ แต่พระองค์ก็จะทรงตรัสกับผู้ล่วงละเมิดนั้นด้วยพระเมตตาและอย่างสงบ

พระองค์ทรงปรากฏต่อหน้าชุมชนจำนวนมากที่มาเพื่อแลกเปลี่ยนความคิดเห็นกับนักบวชชั้นนำ ทรงไขคำถามทางศาสนาที่มีความสลับซับซ้อนในขณะที่ทุกคนตั้งใจ

ฟังและให้ความสนใจ พระบรมราชวินิจฉัยของพระองค์ในทุกเรื่องทรงไว้ซึ่งหลักฐานที่พิสูจน์และเชื่อถือได้

แม้จะมีพระปรีชาญาณถึงปานนี้ พระมาลาและปอวยพระเกศาที่ประพระอังสาทำให้ไม่มีใครสงสัยเลยว่าบุคคลที่มีระดับเป็นเอกทางด้านความยอดเยี่ยมอย่างเป็นอมตะนี้จะกลายเป็นแหล่งกำเนิดของศีลธรรมและจิตวิญญาณที่ให้พลังแห่งชีวิตชีวาครั้งใหม่

15

ไม่ทรงมีความทะเยอทะยานทางการเมือง

[Political Unambition]

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้รับเคารพอย่างสูงจากบุคคลในทุกระดับสังคม กระนั้นก็ดี พระองค์ก็ได้ทรงปรารถนาตำแหน่งและฐานะที่เปิดต้อนรับพระองค์ในทุกแห่งหน ท่านนายกรัฐมนตรีเองถึงกับเสนอตำแหน่งในรัฐบาลแต่พระองค์ บรรพบุรุษของพระองค์ได้สืบสานและละอูทิศตนในตำแหน่งและฐานะซึ่งเป็นอำนาจอธิปไตยเหล่านี้ พระประยูรญาติของพระองค์ตั้งความหวังอย่างมากว่าพระองค์จะทรงรับตำแหน่งเหล่านี้ การไร้ซึ่งความสนใจของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวต่อสิ่งที่มีความสำคัญเช่นนี้จึงเป็นที่มาของความประหลาดใจและเป็นกระแสที่คนทั่วไปวิจารณ์อยู่เนืองๆ

16

พระราชหฤทัยเอื้ออาทร

[Generosity]

ในขณะที่ทรงบอกปิดตำแหน่งอันเป็นที่มาของความมั่งคั่งร่ำรวย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวกลับทรงแสดงออกซึ่งพระราชหฤทัยเอื้ออาทรอย่างมากจนเป็นที่อัศจรรย์ใจ พระทวารสู่พระราชสำนักของพระองค์เปิดต้อนรับทุกคน มีอาคันตุกะจำนวนมากมายมา เข้าเฝ้าพระองค์เสมอ พระองค์ทรงพระราชทานอย่างล้นเหลือแก่ทุกคนที่ร้องขอ ทรงเป็นที่พิทักษ์ของผู้อ่อนแอทุกคน ทรงเป็นร่มไม้ชายคาแก่ผู้ที่หวาดกลัว พระองค์ทรงพระเมตตาแก่ผู้ที่สิ้นไร้ไม้ตอก และทรงพระเมตตากรุณาโอนอ่อนผ่อนปรนต่อทุกคน พระราชหฤทัยเอื้ออาทรอย่างไร้ขอบเขตยังความฉงนแก่ทุกคนเพราะมิได้เป็นพระราชจริยวัตรที่มุ่งยกสถานภาพของพระองค์เอง แต่กลับเป็นที่ประจักษ์ชัดแก่ทุกคนว่า ความเอื้ออาทรอันปราศจากข้อจำกัดของพระองค์จะทำให้ความมั่งคั่งของพระองค์มลายหายไปสิ้น จำนวนผู้ที่มีใจเป็นธรรมที่ทวีมากขึ้นก็ได้ประจักษ์ในพระราชหฤทัยที่ตราตรึงอยู่กับอาณาจักรของพระผู้เป็นเจ้าและโชคชะตาอันยิ่งใหญ่ที่กำลังจะมาถึง

17

นักศาสนศาสตร์ที่โปกศิระะกล่าวเกี่ยวกับเทวทูต [Turbaned Divines on Gabriel]

วันหนึ่งนักศาสนศาสตร์สองคนที่โปกศิระะด้วยผ้าผืนใหญ่กำลังให้คำแนะนำสตรีหลายคนที่ยืนอยู่หลังม่าน ตอนนั้นสตรีเหล่านั้นถามนักศาสนศาสตร์ทั้งสองว่า เทวทูตเบรียลมีศักดิ์เหนือกว่าคนรับใช้คนแรกของอิหม่ามองค์แรกหรือไม่ และน้องชายของอิหม่ามองค์ที่สามมีศักดิ์เหนือกว่าศิษย์ก้นกุฎิของพระศาสดามุฮัมมัดหรือไม่ พระบาฮาอุลลาห์ทรงแปลกพระหฤทัยกับแนวคำถามตอบเรื่องนี้ของพวกเขา พระองค์จึงทรงไขข้อข้องใจให้แก่พวกเขาว่า เนื่องจากพระจิตวิญญาณของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของได้ทรงอวตารผ่านมาทางเทวทูตสุฟระราชหฤทัยของพระมุฮัมมัดเมื่อเป็นดังนี้ แม้แต่อิหม่ามองค์แรกก็อยู่ในตำแหน่งห่างออกจนไม่อาจเข้าถึงพระศาสดาได้

18

ฝันถึงพระผู้ทรงอยู่ในคำมั่นสัญญา(พระกาอิม) [Dream of the Promised One (Qá'im)]

ญาติห่างๆ คนหนึ่งของพระบาฮาอุลลาห์เป็นผู้ทรงคุณความรู้ทางศาสนาที่มีชื่อเสียง เขาได้สั่งสอนนักเรียนจำนวนนับพันๆ คน และมักจะถามพวกเขาด้วยคำถามที่มีลักษณะซับซ้อน

พระบาฮาอุลลาห์ทรงแหวะมาที่นี้ประจำ วันหนึ่งหลังจากที่สวดมนต์แล้ว ศาสนาจารย์ท่านนี้ก็เล่าความฝันอันซาบซึ้งใจและน่าเกรงขามของเขาให้พระชนนีของพระบาฮาอุลลาห์ฟังว่า ในความฝันนั้นเขายืนอยู่ข้างนอกบ้านหลังหนึ่ง ไม่มีใครได้รับอนุญาตให้เข้าไปในบ้านหลังนี้ ยามเฝ้าประตูบอกเขาว่าพระผู้ทรงอยู่ในคำมั่นสัญญาอยู่ข้างใน ทรงกำลังประชุมลับกับพระบาฮาอุลลาห์ตามลำพัง ท่านศาสนาจารย์ประหลาดใจมากเพราะเขาซึ่งทำงานด้านศาสนาโดยตรงน่าจะเป็นคนที่ได้เข้าเฝ้า แต่ บุตรของข้าราชการที่ปรึกษากลับทรงได้รับอภิสิทธิ์ถึงปานนั้น หลังจากที่ได้นึกคิด เขาก็ปักใจเชื่อว่าอภิสิทธิ์ที่พระบาฮาอุลลาห์ได้ในการได้เข้าเฝ้าประชุมลับกับพระผู้ทรงอยู่ในคำมั่นสัญญาจะต้องมาจากผลบุญกุศลที่ส่งจากตัวเขาที่เป็นญาติห่างๆ ไปยังพระองค์นั่นเอง

19

บุตรสาวของท่านฟาติมาและท่านแมรี [Daughters of Fátimih and Mary]

ในอีกโอกาสหนึ่ง พระบาฮาอุลลาห์ได้ทรงนั่งกับบุรุษคนเดียวกันนี้โดยมีนักปราชญ์ราชบัณฑิตและนักศาสนศาสตร์คนอื่นๆ รวมอยู่ในกลุ่มด้วย พวกเขาขอให้พระบาฮาอุลลาห์ไขปัญหาเพราะพวกเขาไม่สามารถหาคำตอบที่น่าพอใจได้ ประเด็นที่พวกเขาสงสัยกันคือ ยกเว้นพระผู้ที่ทรงประสูติผ่านทางพระนางแมรี เหตุใดท่านฟาติมาจึงได้เป็นยอดสตรีในเมื่อพระนางแมรีไม่มีบุตรสาว พระบาฮาอุลลาห์ทรงเฉลยว่า นี่เป็นการสรรเสริญการที่ไม่มีสตรีใดที่มาเทียบเทียมกับพระฟาติมาได้ ครูผู้สอนถึงกับเงยบังน วันรุ่งขึ้นครุท่านนี้ก็ตำหนิบรรดาลูกศิษย์ที่ปล่อยให้เยาวชนที่ยังไม่ถึงวัยโปกวัยโปกผ่ามาไขปัญหาให้ในขณะที่เขาได้ฝึกฝนพวกเขามานานหลายปีแต่ก็ยังไม่สามารถไขปัญหาได้

20

ทรงพระสุบินถึงหีบห่อใส่ของ [Dream of the Trunks]

อีกคืนหนึ่ง ศาสนาจารย์ท่านนี้ได้ฝันเป็นครั้งที่สอง ในฝันเขาพบว่ามียี่ห่วยหนึ่งเต็มไปด้วยหีบห่อ เขาได้รับคำบอกเล่าว่าหีบห่อเหล่านั้นเป็นของพระบาฮาอุลลาห์ เมื่อเขาเปิดออกดูก็พบว่าเต็มไปด้วยหนังสือ หุบกบรหัดมีเพชรพลอยประดับไปทั่ว สองแสงระยิบระยับจนปลุกให้เขาตื่นจากความฝัน

21

พระเยซูคริสต์เจ้าทรงประทับอยู่ที่ประตู [Jesus Christ at Door]

วันหนึ่งพระผู้ทรงความงามอันอุดมพรซึ่งขณะนั้นยังทรงพระเยาว์ได้ไปร่วมงานชุมนุมซึ่งจัดโดย มีร์ซา นาซา อาลี ซึ่งเป็นผู้นำทางจิตวิญญาณที่ได้รับความเคารพอย่างสูงในราชสำนักของพระเจ้า มุฮัมหมัด ซาห์ มีร์ซา นาซา อาลี ได้รับความเคารพนับถือในราชสำนักนี้ในระดับที่มากกว่า ฮัจลี มีร์ซา ออกาซี ผู้ซึ่งเป็นนายกรัชมมนตรี ณ ที่ชุมนุมแห่งนั้น มีการอภิปรายกันจนถึงขั้นที่ มีร์ซา นาซา อาลี ประกาศคำกล่าวอ้างว่า " ข้าพเจ้าจะเป็นคนท้ายสุดที่จะได้อยู่ในทำเนียบการเรียนรู้ความเชื่อทางศาสนา การสืบทอดตำแหน่งในทำเนียบจะสิ้นสุดลงที่ข้าพเจ้า เพราะข้าพเจ้าได้บรรลุถึงสถานะนี้แล้ว แม้กระทั่งถ้าองค์พระเยซูคริสต์ทรงปรากฏพระองค์ให้เห็นในทันทีทันใดที่ประตูทางเข้า ก็ไม่มีผลทำให้ข้าพเจ้าละสถานะนี้ได้"

ทุกคนยกเว้นพระบาฮาอุลลาห์พยักหน้าและพิมพ์ว่าเห็นด้วย พระบาฮาอุลลาห์ทรงถาม มีร์ซา นาซา อาลี ว่า “ จินาเบ ฮาคิม เราขอถามท่านและขอให้ท่านตอบด้วยความจริง คำถามคือ โดยที่ไม่บอกกล่าวท่านล่วงหน้า ถ้ามานี้ถูกเปิดออกและเพชรฆาตประจำราชสำนักนี้เข้ามา มีดาบอยู่ในมือและก้าวเข้ามาหาท่าน อุบัติการณ์นี้จะมีผลต่อสภาวะทางจิตของท่านไหม?”

มีร์ซา นาซา อาลี หยุดคิดตรึกตรองชั่วครู่แล้วตอบว่า “ ใช่ มีผลต่อข้าพเจ้า”

พระบาฮาอุลลาห์ทรงตรัสว่า “ ถ้าเป็นเช่นนั้น ท่านก็ไม่ควรประกาศคำที่อวดอ้างนั้น”

22

การแสดงหุ่นกระบอก [Puppet Show]

ตอนที่พระบาฮาอุลลาห์ยังทรงพระเยาว์ พระชนกของพระองค์เตรียมงานสมรสแก่พี่ชายของพระองค์ มีงานมหรสพฉลองเจ็ดวันเจ็ดคืน คื่นสุดท้ายมีการแสดงหุ่นกระบอก ในเรื่อง มีบรรดาเจ้าชาย กลุ่มคนที่มียศถาบรรดาศักดิ์ และเหล่าผู้ที่มีชื่อเสียงโดดเด่นจากเมืองหลวงมาร่วมงานเป็นจำนวนมาก พระบาฮาอุลลาห์ทรงประทับนั่งทอดพระเนตรอยู่ชั้นบนของอาคาร มีกระโถมหลังหนึ่งปักอยู่ที่ลานบ้าน ไม่นานนักก็มีหุ่นตัวเล็ก ๆ หลายตัวรูปร่างคล้ายมนุษย์ออกมาจากกระโถม เพื่อป่าวประกาศว่า “ พระเจ้าอยู่หัวกำลังเสด็จมาแล้ว! จงรีบจัดที่นั่งเดี๋ยวนี้” มีหุ่นอีกหลายตัวรีบออกมากวาดถูสถานที่และประพรมน้ำ เจ้าหน้าที่ของเมืองป่าวประกาศให้คนมาเฝ้าพระเจ้าแผ่นดิน พวกเขาทยอยเข้ามานั่งเป็นกลุ่ม ๆ กลุ่มแรกสวมหมวกและสายสะพาย กลุ่มที่สองเป็นนักรบมีอาวุธพร้อมมือ กลุ่มที่สามเป็นทหารราบและเพชรฆาตที่ถือไม้ตะบอง ในที่สุดองค์พระเจ้าแผ่นดินก็เสด็จออกมาอย่างทรงอำนาจและทรงความสง่างาม พระมหามงกุฎบนพระเศียรประดับด้วยเพชรพลอย ทรงวางพระองค์อย่างไว้ซึ่งอำนาจและความยิ่งใหญ่ พระองค์ทรงดำเนินออกมาและทรงหยุดหลายครั้งเพื่อดูผู้มาเข้าเฝ้าหลายครั้ง จากนั้นจึงทรงตรงไปประทับนั่งอย่างเต็มพระยศที่พระบัลลังก์

ขณะที่ทรงประทับที่พระบัลลังก์ เสียงปี่นก็ดังขึ้นเป็นดับ เสียงแตรดังขึ้น ควันเป็นฟุ้งตกลงกระโถมและกลบองค์พระเจ้าแผ่นดิน เมื่อควันจางหายไปก็เห็นพระเจ้าแผ่นดินทรงประทับอยู่ที่บัลลังก์ ห้อมล้อมด้วยคณะรัฐมนตรี เจ้าชาย และบุคคลสำคัญที่กำลังยื่นถวายความเคารพ หัวขโมยคนหนึ่งถูกคุมตัวมาต่อหน้าพระพักตร์ของพระเจ้าแผ่นดิน มีพระบรมราชโองการให้ตัดศีรษะของผู้ร้ายคนนั้น หัวหน้าเพชรฆาตจึงลงมือสังหารเขาจนโลหิตไหลท่วมร่าง จากนั้นก็มีข่าวเข้ามาว่ามี

ผู้ก่อการกบฏ พระเจ้าแผ่นดินทรงมีพระราชวินิจฉัยแล้วทรงบัญชาให้ส่งกองทัพซึ่งประกอบด้วยกองทหารและอาวุธยุทโธปกรณ์ไปปราบ เสียงปืนใหญ่เริ่มดังมาจากหลังกระโจมอย่างสนั่นหวั่นไหวและแล้วก็มีประกาศทำสงครามขึ้น

เมื่อฉากของพระเจ้าแผ่นดินจบลงแล้วมานก็ปิดลง ยี่สิบนาที่ต่อมา มีคนออกมาจากกระโจมโดยถือกล่องใบหนึ่งออกมาด้วย พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเกี่ยวกับกล่องใบนั้น คำตอบที่ได้คือ บัดนี้การแสดงเชิงลอกเลียนทั้งหมดนั้นถูกเก็บไว้ในกล่องใบนั้นอย่างเรียบร้อยแล้ว นับเป็นคดีที่เตือนว่าโลกเรานี้ก็เหมือนกับการแสดงที่ไม่มีสาระสำคัญดังเช่นการแสดงหุ่นกระบอก ช่างนาฬิกาที่มนุษย์ภาคภูมิใจกับสิ่งใดที่ไร้สาระรอบตัวที่ผ่านเข้ามาแค่ชั่วแล่นเท่านั้น

23

อสิยาห์ คาร์นัม [Āsíyih Khanum]

เมื่อพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จประพาสยุโรปครั้งที่สอง พ.ศ. 2378 (ค.ศ. 1835) สมรส ชายที่ท่านสมรสด้วยมีน้องสาวคนเดียวชื่อ อสิยาห์ คาร์นัม ท่านเป็นสตรีที่ใครต่อใครรัก มีชีวิตชีวา งดงาม สูงสง่า นัยตามีสีน้ำเงินเข้มและเฉลียวฉลาด ท่านเป็นบุคคลที่ถนอมน้ำใจคนอื่นทั้งยังใจดีมีความกรุณาต่อทุกคน การกระทำของท่านเต็มไปด้วยความเมตตาใคร่ใคร่ที่มาจากจิตอันบริสุทธิ์ การอยู่กับท่านทำให้ทุกคนได้สัมผัสความงามจากน้ำใจของท่าน เมื่อพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จประพาสยุโรปครั้งที่สอง พ.ศ. 2378 (ค.ศ. 1835) สมรสจึงมีขึ้นในเดือนตุลาคม พ.ศ. 2378 (ค.ศ. 1835)

ต่อมาพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวตั้งชื่อให้ท่านอสิยาห์ คาร์นัม ใหม่ว่า นาฟวาบ ทั้งยังได้ทรงพระราชทานฐานันดรศักดิ์ที่แตกต่างไปจากผู้อื่นว่า “คู่ที่เคียงไปกับพระองค์ในทุกภพของพระผู้เป็นเจ้า”

ท่านอสิยาห์ กำเนิดในครอบครัวที่สูงศักดิ์และมีฐานะ ดังจะเห็นได้จากทรัพย์สินเดิมที่มีค่าสูงลิบลัว กล่าวคือ ต้องใช้ล้อสี่ล้อหิ้วมาที่บ้านของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเป็นเวลาหกเดือนก่อนมีพิธีสมรส ช่างทองคนหนึ่งมาทำงานที่บ้านของท่านเพื่อเตรียมเครื่องประดับเพชรพลอย แม้กระทั่งกระดุมที่ติดเสื้อผ้ายกยั้งหลอมมาจากทองคำที่ล้อมด้วยอัญมณี งานสมรสทั้งสองงานนี้จึงเป็นที่กล่าวขวัญกันทั่วไปในภูมิภาคนั้นว่าเป็นการสมรสที่ผนวกความมั่งคั่งของตระกูลเข้าไว้ด้วยกัน

24

บิดามารดาของคนยาก

[Father and Mother of the Poor]

พระบาฮาอุลลาห์และท่านนาฟวาปใช้มรดกที่ได้รับไปทำบุญกุศล ท่านไปร่วมงานที่ทางการเชิญและงานพระรัฐพิธีเท่าที่ทรงเห็นจำเป็น ทรงร่วมงานและกิจวัตรที่ฟุ่มเฟือยของครอบครัวซึ่งจัดอยู่ในสังคมระดับสูงและมั่งคั่งในวาระโอกาสที่ทรงเห็นว่าเหมาะสม พระองค์มิได้ทรงให้ความสำคัญต่อความมั่งคั่งร่ำรวยทางโลกแต่ทรงใส่พระทัยต่อคนยากจน คนที่ประสบความทุกข์ยากลำบาก ไม่มีใครเคยผิดหวังกลับออกมาจากราชสำนักของพระองค์ มิได้พร้อมเลี้ยงรับรองบรรดาผู้ที่มาเข้าเฝ้าทุกเมื่อ ดังเช่นสตรีที่มาเข้าพบท่านนาฟวาปอยู่เป็นประจำเพื่อระบายความทุกข์ที่สุมในอกและได้รับการผ่อนคลายด้วยคำปลอบประโลมใจอันเปี่ยมไปด้วยความรักและความช่วยเหลือจากท่านนาฟวาป

พระบาฮาอุลลาห์จึงทรงได้รับสมัญญาจากคนทั่วไปว่า “พระบิดาของคนยาก” ส่วนท่านอัสยาห์ได้รับการขนานนามว่า “มารดาของคนจน”

25

พระบาฮาอุลลาห์ทรงได้รับคำกราบบังคมทูลให้ทรงเตือนพระบิดาของพระองค์

[Bahá'u'lláh told to warn Father]

เมื่อพระเจ้าซาร์ทรงเสด็จสวรรคต หลานชายของพระองค์ก็ได้ขึ้นครองราชย์ต่อ พระบิดาของพระบาฮาอุลลาห์ได้ควบสองตำแหน่งคือเป็นทั้งผู้ว่าราชการจังหวัดและศุลกากรในภูมิภาคอันกว้างใหญ่ที่มีวิแววว่าจะมีการกบฏเกิดขึ้น พระเจ้าซาร์ทรงมีพระบัญชาให้พระบิดาของพระบาฮาอุลลาห์ทำการควบคุมชาวเมืองที่กำลังกระด้างกระเดื่องอย่างละมุนละม่อมและด้วยความเป็นธรรม ต่อมา คนโหดเขลาคนหนึ่งหว่านล้อมพระเจ้าซาร์ให้สั่งหารบิดาของพระบาฮาอุลลาห์ด้วยการใส่ความท่านว่าคิดคดทรยศแล้วตัวเขาเองก็ได้เลื่อนตำแหน่งเป็นนายกรัฐมนตรีทันที เมื่อพระบิดาของพระบาฮาอุลลาห์รับทราบข้อกล่าวหานี้ ท่านไม่สามารถซ่อนความรู้สึกประหวั่นพรั่นพรึงและขยะเขยงต่อการใส่ร้ายป้ายสีนี้ได้ และเมื่อมีข่าวลือว่าพระเจ้าซาร์ได้ทรงแต่งตั้งบุคคลอื่นเข้ารับตำแหน่งแทนท่านแล้ว พระบิดาของพระบาฮาอุลลาห์ก็ส่งสาส์นแสดงความยินดีต่อเจ้าชายองค์หนึ่ง เจ้าชายพระองค์นี้แสดงสาส์นที่ได้รับต่อนายกรัฐมนตรีซึ่งทำให้นายกรัฐมนตรีโกรธมาก เขาจึงบัญชาให้พระบาฮาอุลลาห์มาพบเพื่อแสดงเจตเจตหมายนั้นพร้อมทูลถามพระบาฮาอุลลาห์ว่าการกระทำเช่นนี้เป็นการเหมาะสมหรือไม่ พระบาฮาอุลลาห์กลับทรงนิ่งเฉย ผู้ที่อยู่ร่วมในเหตุการณ์คนหนึ่งอ่านสาส์นฉบับนั้นและพยายามช่วยเบี่ยงเบนความสนใจด้วยการกล่าวว่าเป็นเจตเจตหมายปลอมแต่นายกรัฐมนตรีก็ยังไม่เชื่อโดยอ้างว่าไม่มีผู้ใดสามารถเขียนด้วย

ลายมืออันวิจิตรบรรจงเช่นนั้นได้ ส่วนพระบาฮาอุลลาห์ก็ยังทรงเจียบเจียบอยู่นายกรัฐมนตรีจึงถวายคำแนะนำแต่พระบาฮาอุลลาห์ให้พระองค์ทรงพระอักษรเตือนพระบิดาของพระองค์มิให้ก่อเหตุเช่นนี้อีก อย่างไรก็ตาม ความอาฆาตของนายกรัฐมนตรีที่มุ่งทำลายล้างศัตรูคนสำคัญก็หาได้ลดลงไม่ นายกรัฐมนตรีตอบโต้คู่แค้นทันทีที่มีโอกาสลงมือ เขาปลดพระบิดาของพระบาฮาอุลลาห์ออกจากตำแหน่งผู้ว่าราชการ พร้อมกับระงับการจ่ายเบี้ยบำนาญ ทั้งยังหว่านล้อมให้ภรรยาคนล่าสุดของบิดาซึ่งเป็นพระธิดาของพระเจ้าซาห์องค์ก่อนซึ่งสมรสกันเมื่อหลายปีที่ผ่านมาให้หย่าขาดกับพระบิดาของพระองค์ สถานการณ์ทางการเงินที่ฝืดเคืองบีบบังคับให้พระบิดาของพระบาฮาอุลลาห์จำต้องขายทรัพย์สินและจำนองอสังหาริมทรัพย์ซึ่งเป็นบ้านที่ครอบครัวอาศัยในกรุงเทหรานอีกหลายหลังกับผู้อื่น ส่วนคฤหาสน์ที่ทาเคอสวนที่สร้างและตกแต่งอย่างสวยงามก็ถูกทำลายด้วยน้ำท่วมขัง สำหรับบ้านที่ขายและจำนองไปนั้นพระบาฮาอุลลาห์ทรงซื้อคืนและไถ่ถอนกลับมาได้ในภายหลัง

แม้ว่าพระบิดาของพระบาฮาอุลลาห์จะถูกทำลายล้างโดยศัตรูที่ทรงอิทธิพลระดับนี้ กระนั้นพระบาฮาอุลลาห์ก็ยังเป็นที่เคารพนับถืออย่างสูง

26

ความทุกข์ร้อนของพระบิดา การหย่าร้าง การถูกบังคับขายอีก และการตั้งตัวใหม่ [Father's Woes - Divorce, Reselling and Resettlement]

พระบิดาของพระบาฮาอุลลาห์ถูกบีบบังคับโดยนายกรัฐมนตรีและหลานชายของภรรยาคนล่าสุดให้จ่ายค่าขนย้ายถิ่นที่อยู่อาศัยเป็นจำนวนสูงเกินกว่าที่จะจ่ายได้ในทันทีทันใด ภรรยาจึงดำเนินการให้จองจำพระบิดาในบ้านของบิดาของพระบาฮาอุลลาห์เอง ทั้งยังสั่งการให้คนไปเขียนตีและทรมานท่านทุกวันเพื่อรีดเค้นเงิน ในที่สุดท่านก็จำต้องขายบ้านพร้อมเครื่องตกแต่งซึ่งอยู่ที่เมืองหลวงในราคาถูก ทำให้พระบาฮาอุลลาห์ต้องทรงออกมาประทับต่างหากแยกจากน้องชายซึ่งเลือกที่จะอาศัยอยู่ในบริเวณทางเข้ามัสยิด ส่วนพระบาฮาอุลลาห์ทรงเช่าบ้านใกล้ประตูเมืองชิมิราน บริเวณใกล้เคียงกับเทววิทยาลัยซึ่งเป็นสถานที่ที่มูลลาห์ ฮูเซนจะมาพักในระหว่างเดินทางในช่วงที่นำสาส์นจากพระบ๊อบไปส่งที่เทหราน

27

พระบาฮาอุลลาห์ทรงพำนักใกล้ประตูเมืองชิมิราน [Bahá'u'lláh Living near Gate of Shimirán]

พระบาฮาอุลลาห์ทรงนำพระมารดา ซายา ตลอดจนมารดาเลี้ยงคนอื่นๆ พร้อมทั้งน้องชายและน้องสาวไปอยู่ด้วย ทั้งหมดอาศัยอยู่ที่นั่นตลอดช่วงหลายปีที่ทรงพำนักที่อิหร่าน บรรดาบุตรธิดาของพระบาฮาอุลลาห์ได้แก่ พระอับดุลบาสา ท่านบาฮียาห์ คาร์นุมนและท่านมีร์ซา มีห์ดี ต่างถือกำเนิดจากซายาคือ ท่านอัสยาห์ คาร์นุมน ณ บ้านเช่าหลังนี้

28

ได้บ้านคืนกลับมา [Regaining Houses]

ในที่สุดมรสุมชีวิตก็บรรเทาลง บิดาของพระบาฮาอุลลาห์พยายามไถ่ถอนบ้านที่ถูกประมูลในราคาถูกให้กลับมาเป็นของตนเองอีก นักบวชที่มีชื่อเสียงหลายคนประกาศว่าการซื้อขายบ้านเหล่านั้นไม่ชอบด้วยกฎหมายแต่ก็ไม่มี การชดใช้ค่าเสียหายให้ บิดาของพระบาฮาอุลลาห์แต่อย่างใด

29

พระบิดาของพระบาฮาอุลลาห์ถึงแก่กรรม [Passing of Father]

ในตอนแรก พระบาฮาอุลลาห์ทรงวางแผนที่จะย้ายไปพำนักอยู่ที่อิรัก แต่มีเหตุการณ์สำคัญเกิดขึ้นในระหว่างห้วงเวลานั้นคือ พระบิดาของพระองค์ถึงแก่กรรมในปี พ.ศ. 2382 (ค.ศ. 1839) ศพของท่านจึงถูกเคลื่อนไปฝังที่อิรักด้วย ที่เหลือไว้ใน ความทรงจำคืออักษรที่ท่านเขียนอย่างวิจิตร ช่วงเวลาขณะนั้น พระบาฮาอุลลาห์ซึ่งยังอยู่ในวัยหนุ่มทรงต้องรับผิดชอบในการดูแลน้องชายและน้องสาวซึ่งมีอยู่ด้วยกันหลายคน ทั้งยังต้องทรงจัดการเรื่องทรัพย์สินและที่ดินของครอบครัวซึ่งมีอาณาบริเวณอันกว้างใหญ่ไพศาลด้วย

30

ทรงได้รับการเสนอตำแหน่ง [Position Offered]

หลังจากที่พระบิดาถึงแก่กรรม ผู้ว่าราชการปรารถนาจะให้พระบาฮาอุลลาห์เข้ารับตำแหน่งในกระทรวงแทนพระบิดาของพระองค์ พระบาฮาอุลลาห์ทรงปฏิเสธการเข้ารับตำแหน่งตามประเพณีนิยมนี้ นายกรัฐมนตรีจึงปล่อยให้พระองค์ทรงดำเนินพระจริวัตรตามแต่พระทัยที่ทรงตั้งไว้อย่างชัดเจน ทั้งยังคงแสดงออกซึ่งความนับถืออย่างสูงต่อพระองค์ เขาไปเข้าเฝ้าพระองค์ถึงสถานที่พำนักและปฏิบัติต่อพระองค์เสมือนพระองค์เป็นบุตรของเขาเอง

31

ตำแหน่งของพระบาฮาอุลลาห์เมื่อทรงยังหนุ่ม [Bahá'u'lláh's Youthful Position]

แม้ว่านายกรัฐมนตรีจะมีความบาดหมางใจกับพระบิดาของพระบาฮาอุลลาห์ แต่การที่พระบาฮาอุลลาห์ทรงได้รับความเคารพนับถือและความโปรดปรานจากนายกรัฐมนตรีอย่างต่อเนื่องทำให้ทายาทของนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีคนอื่น ๆ เกิดความริษยาและขุ่นเคืองใจที่พระบาฮาอุลลาห์ซึ่งในขณะนั้นอยู่ในวัยเป็นเพียงเยาวชนคนหนึ่งได้รับความโปรดปรานที่เหนือกว่าอย่างเห็นได้ชัด พวกเขาเกิดความระแวงและกลัวว่าพระบาฮาอุลลาห์จะได้สืบทอดตำแหน่งของพระบิดาของพระองค์ไม่วันใดก็วันหนึ่ง

32

ความอิจฉาริษยา [Jealousy]

ความนับถือที่นายกรัฐมนตรีมีต่อพระบาฮาอุลลาห์สอนว่าเขาจะต้องมาขอรับการสนับสนุนจากพระองค์ด้วยกลอุบายที่พระบาฮาอุลลาห์ยากที่จะทรงหลีกเลี่ยงได้ แต่ด้วยการที่พระบาฮาอุลลาห์ทรงปฏิบัติต่อนายกรัฐมนตรีอย่างเที่ยงธรรมประกอบกับพระปรีชาสามารถของพระองค์ในการต่อกรกับเขาภายใต้ความคุ้มครองจากพระผู้เป็นเจ้าทำให้พระองค์ทรงผ่านพ้นการเผชิญกับเขาได้อย่างรอดปลอดภัยโดยปราศจากแม้แต่รอยขีดข่วน

33

การถูกขัดเรื่องซื้อที่ดิน

[Purchase of Estate Thwarted]

วันหนึ่ง นายกรัฐมนตรีเดินทางผ่านหมู่บ้านที่เป็นที่ดินของพระบาฮาอุลลาห์ เขาติดใจความสวยงามอันเจริญตาเจริญใจ ความงดงามและสายน้ำที่มีอยู่ทั่วไป เขาจึงอยากที่จะครอบครองเป็นเจ้าของ เขาออกหมายให้พระบาฮาอุลลาห์ซื้อที่ดินผืนนี้ให้เขาในทันที พระบาฮาอุลลาห์ทรงตอบเขาว่าพระองค์ทรงเต็มใจที่จะจัดการให้ถ้าที่ดินผืนนี้เป็นของพระองค์แต่เพียงผู้เดียว แต่เนื่องจากว่าหมู่บ้านแห่งนี้มีเจ้าของร่วมกับพระองค์ซึ่งเป็นผู้อยู่หลายคน จึงจำเป็นต้องได้รับการยินยอมจากพวกเขาเสียก่อน เมื่อเป็นดังนี้ นายกรัฐมนตรีจึงวางแผนอย่างมีเล่ห์เพทุบายเพื่อจะได้ครอบครองที่ดินแห่งนี้ พระบาฮาอุลลาห์จึงโอนที่ดินผืนนี้ให้แก่ภรรยาของพระเจ้าชาห์ซึ่งปรารถนาจะเป็นเจ้าของที่ดินผืนดังกล่าวด้วยเช่นกัน โดยการโอนได้รับความยินยอมพร้อมใจของเจ้าของทั้งหมด ในการนี้ทำให้นายกรัฐมนตรีแค้นเคืองใจอย่างยิ่งเขาจึงพยายามทำการยึดครองที่ดินผืนนี้ด้วยการใช้กำลังและอ้างสิทธิว่าเขาได้ซื้อไว้ก่อนแล้ว ผู้แทนของนายกรัฐมนตรีถูกฝ่ายพวกของภรรยาพระเจ้าชาห์ประณามอย่างรุนแรง นายกรัฐมนตรีได้นำเรื่องนี้ไปร้องทุกข์กับพระเจ้าชาห์ซึ่งทรงทราบเรื่องนี้ในคืนวันเดียวกัน พระเจ้าชาห์ทรงมีพระบัญชาให้นายกรัฐมนตรีเลิกล้มความคิดที่จะเป็นเจ้าของ ดังนั้น เพื่อเป็นการแก้แค้น นายกรัฐมนตรีจึงมีหมายเรียกพระบาฮาอุลลาห์และพยายามทุกวิถีทางที่จะลดความน่าเชื่อถือของพระองค์ พระบาฮาอุลลาห์ทรงตอบโต้ทุกข้อกล่าวหาอย่างหนักแน่นจริงจังและพิสูจน์ความบริสุทธิ์ของพระองค์ นายกรัฐมนตรีบันดาลโทสะด้วยการประกาศใส่ร้ายพระบาฮาอุลลาห์ว่าพระองค์ทรงมีแผนร้ายต่อเขา พระบาฮาอุลลาห์ทรงประกาศให้เห็นอย่างชัดเจนว่าพระองค์จะทรงทำการร้ายดังกล่าวได้อย่างไรในเมื่อพระองค์กำลังทรงแบ่งปันทรัพยากรแก่เพื่อนร่วมชาติอย่างเต็มพระทัย นายกรัฐมนตรีไม่กล้าตอบโต้พระองค์ เขาพ่ายพระบาฮาอุลลาห์ในทุกทางด้วยการช่วยเหลือสนับสนุนจากกลุ่มนักบวชและจากพลังประชาชนชาวเปอร์เซีย

34

สรุปการต่อต้านในด้านอื่นๆ

[Other Encounters Summarised]

ความบริสุทธิ์ของพระบาฮาอุลลาห์เป็นที่ประจักษ์ด้วยการถูกต่อต้านจากบรรดาผู้ตั้งตัวเป็นศัตรูกับพระองค์ในหลายวาระโอกาส และชัยชนะจากเหตุการณ์เหล่านี้ส่งเสริมให้เห็นสถานะของพระองค์ ทั้งยังช่วยเผยแพร่ชื่อเสียงของพระองค์ไปกว้างไกลด้วย บุคคลทุกระดับชั้นต่างแปลกใจกับผลสัมฤทธิ์อันน่าอัศจรรย์ที่มาจาก การเผชิญกับภัยอันตรายที่ไม่สามารถขัดขวางพระองค์ได้เลย พวกเขาเชื่อว่าจะต้อง

มาจากความคุ้มครองป้องกันที่มาจากสวรรค์ แม้ว่าพระบาฮาอุลลาห์จะทรงตกอยู่ในอันตรายที่สุด แต่พระองค์ก็ไม่ทรงเคยยินยอมต่อการกระทำที่อหังการ ความละโมภ และการทรยศหักหลังพระองค์จากบุคคลรอบด้าน ในขณะที่ทรงติดต่อสมาคมกับนักบวชหรือชนชั้นปกครองที่มีอำนาจและตำแหน่งสูงสุดในประเทศ พระองค์ทรงปกป้องที่มาของความจริงต่อหน้าพวกเขาและในที่ชุมนุมอย่างปราศจากความหวาดหวั่น ทรงพิทักษ์รักษาสิทธิของบรรดาผู้ที่ถูกกดขี่ ทรงปกป้องคนที่อ่อนแอและทรงคุ้มครองผู้บริสุทธิ์

35

สาส์นถึงพระบ๊อบ [Message of the Báb]

ทันทีที่พระบ๊อบทรงป่าวประกาศราชศาสนกิจที่ได้รับจากพระผู้เป็นเจ้า มุลลาห์ ฮูเซน ก็เริ่มออกเดินทางโดยพระบัญชาขององค์พระบ๊อบด้วยพลังและความคุ้มครองของพระองค์ ขณะที่กำลังเสาะหาแสงอันเรืองรองสุดที่จะหาแสงใดเสมอเหมือนได้ในกรุงเทหรานนั้น ในที่สุดเขาก็เดินทางมาถึงเทววิทยาลัยซึ่งตั้งอยู่ใกล้กับราชสำนักของพระบาฮาอุลลาห์ ครูที่สอนอยู่ ณ ที่นั่นปฏิเสธ ประเด็นที่ มุลลาห์ ฮูเซนพูดคุยกับเขาอย่างดูแคลน อย่างไรก็ตาม นักศึกษาที่อยู่ในห้องติดกันมีความปีติยินดีอย่างเหลือล้นเมื่อได้ยินบทสนทนาของบุคคลทั้งสอง นักศึกษาคนนี้ได้มาพบกับ มุลลาห์ ฮูเซน อย่างลับๆ ในช่วงเที่ยงคืน เมื่อมุลลาห์ ฮูเซน ถวายพรชัยของมีร์ซา บูเชอร์ก นักศึกษาคนนี้ก็เล่าให้เขาฟังเกี่ยวกับคุณลักษณะแห่งพระจริยวัตรอันโดดเด่นเป็นพิเศษของพระบาฮาอุลลาห์ เกี่ยวกับพระชนม์ชีพที่เปี่ยมไปด้วยการบำเพ็ญกุศลกิจ เกี่ยวกับพระอรหัตผล ความเมตตาไร้ใคร ความเอื้อเฟื้อเผื่อแผ่ ความห่มเทที่ทรงมุ่งไปที่การฟื้นฟูผู้ที่ห่อหุ้มสังขารและการเลี้ยงดูผู้ที่หิวโหย พระองค์ทรงเป็นมิตรต่อทุกคน ทรงเสด็จลงกรมในป่าไม้และทรงพระเกษมสำราญกับความงามในชนบท มุลลาห์ ฮูเซน ได้ยินดังนั้นก็บังเกิดความกระตือรือร้นและพึงพอใจอย่างออกนอกหน้า ยิ่งความฉงนแก่นักศึกษาคนนั้นเป็นอย่างยิ่ง มุลลาห์ ฮูเซน มอบหมายม้วนสาส์นที่ห่อด้วยผ้าให้นักศึกษาคนนี้นำไปถวายพระบาฮาอุลลาห์ในตอนรุ่งสางของวันรุ่งขึ้น

นักศึกษาเดินทางไปยังราชสำนักของพระบาฮาอุลลาห์และเห็น มีร์ซา มูซา ซึ่งเป็นน้องชายของพระบาฮาอุลลาห์ยืนอยู่ที่ประตูรั้ว เขาเข้าไปในบ้าน สักครู่ก็ออกมาและส่งสัญญาณต้อนรับ นำทางเขาเข้าเฝ้าต่อหน้าพระพักตร์ของพระองค์ นักศึกษาผู้นั้นส่งมอบม้วนสาส์นแก่มีร์ซา มูซา ซึ่งถวายต่อพระพักตร์ของพระบาฮาอุลลาห์ หลังจากทรงให้บุคคลทั้งสองนั่งลงเรียบร้อยแล้ว พระองค์ก็คลี่ม้วนสาส์นออก ทรงทอดพระเนตรเนื้อหาและทรงอ่านบางช่วงด้วยพระสุรเสียง ทำให้ห้องนั้นอบอวลด้วยความหวานของพระสุรเสียงของพระองค์ หลังจากทรงอ่านได้หน้าเดียว พระองค์ก็ทรงหันไปยังน้องชายและทรงประกาศว่าใครก็ตามที่เชื่อในพระคัมภีร์ก็ควรอ่านแต่กลับ

ล้งเลแม้เพียงขณะเดียวเพราะไม่เชื่อว่าถ้อยวจนะที่กระตุ้นจิตวิญญาณนี้มาจากแหล่งศักดิ์สิทธิ์เดียวกัน คน ๆ นั้นได้ชื่อว่าหลงทางไปไกลแล้วโดยแท้ จากนั้นพระองค์ทรงหยุดตรัส ทรงมอบหมายให้นักศึกษาคนนั้นนำขนมปังรัสเซียที่หาซื้อได้ยากตลอดจนน้ำตาลและชาห่อหนึ่งกลับไปให้ มุลลาห์ ฮูเซน เป็นการแสดงออกซึ่งความพอพระทัยและความรักจากพระองค์

มุลลาห์ ฮูเซน น้อมศีรษะรับของขวัญนั้น แล้วจุมพิตมือและตาของนักศึกษานั้นด้วยความศรัทธาอย่างแรงกล้าพร้อมกับกล่าวถ้อยคำที่เปี่ยมไปด้วยความปีติยินดีอย่างมากจนกระทั่งนักศึกษาค้นนั้นรู้สึกงุนงงอย่างที่สุด ต่อมาอีกสองสามวันเมื่อ มุลลาห์ ฮูเซน กำลังจะจากไป เขาขอให้นักศึกษาค้นนั้นเก็บความลับเกี่ยวกับทุกอย่างของเรื่องนี้ไว้กันตัว พร้อมกันนั้นก็สวดมนต์ต่อพระผู้เป็นเจ้าของพระองค์ให้ทรงปกป้องพระบาฮาอุลลาห์เพื่อว่าพสกนิกรแห่งการป่าวประกาศจากสวรรค์นี้จะเจริญงอกงามและครอบคลุมมนุษยชาติทั้งมวล

36

พระบาฮาอุลลาห์ทรงลุกขึ้นบำเพ็ญพระศาสนกิจ [Bahá'u'lláh Arises]

พระบาฮาอุลลาห์ทรงลุกขึ้นอุทิศพระองค์ตามพระบัญชาของพระบ๊อบ ในตอนแรกพระองค์ทรงพบญาติมิตรและผู้ที่เกี่ยวข้องกับพระองค์ ต่อมาพระองค์ทรงพิสูจน์พระองค์ในการเทศนาแสดงคำสอนใหม่อย่างปราศจากความเกรงกลัวผู้ใด ทรงสร้างชื่อเสียงจากบทบาทหน้าที่อันโดดเด่นด้วยการเผยแพร่คำสอนเหล่านั้น พระองค์ทรงสลัดความมีชื่อเสียง ความมั่งคั่งตลอดจนตำแหน่งทั้งปวง คำเยาะเย้ยข่มขู่ของมิตรหรือศัตรูไม่สามารถชักนำให้พระองค์ยุติการสนับสนุนศาสนาได้ ไม่มีความพยายามหรือความเสียสละใด มากเกินกว่าแรงดลบันดาลใจที่มาจากความอุทิศต่อศาสนาของพระองค์ บรรดาสานุศิษย์ของพระบาฮาอุลลาห์บูชาพระองค์อย่างสูงมาก จนกระทั่งไม่นำพระนามของพระองค์มาใช้เรียก พวกเขาใช้คำว่า “ท่านเหล่านั้น” ซึ่งเป็นคำสรรพนามพหูพจน์แทนการเรียกพระนามของพระองค์ตรงๆ

สรุป [Summary]

การนำศาสนาแยกออกมาจากอิสลาม การถูกทรมาน ถูกลงโทษ ถูกจับคุมขัง ถูกประหารชีวิต ถูกสบประมาท การเข้าช่วยเหลือบาปี่ศาสนิกชนจากความทุกข์ยากตลอดมา และการถูกประหารชีวิตที่ตามมาหลังจากการปลงพระชนม์ของพระบ๊อบ การถูกคุมขังในบ่อกักเก็บน้ำใต้ดินในสภาพถูกล่ามด้วยโซ่เส้นใหญ่มหึมาที่หนักจนกดทับแผลและการทรงม้าเดินทางอย่างรวดรุดพลัดภัยท่ามกลางการทำลายล้างบรรดาผู้สนับสนุนพระบ๊อบ กระนั้น พระบาฮาอุลลาห์ยังคงเถลิงขึ้นประจักษ์ดวงตะวันที่ฉายรังสีไปทั่วโลกในขณะที่ทรงกำลังตกท่ามกลางความลำบากยากแค้นและการถูกเนรเทศอย่างต่อเนื่อง จนในที่สุด พระองค์ก็ทรงมีชัยเหนือบรรดาผู้ที่ดาหน้าต่อต้านพระองค์แบบเบ็ดเสร็จเด็ดขาด

ข้อมูล/การอ้างอิงถึง [Info/References]

ผู้เขียน เดวิด เมอร์ริค เอ็ดินเบอรัค [Author : David Merrick, Edinburgh]

ยินดีรับความคิดเห็นจากผู้อ่าน [All comments appreciated]: [ส่งไป](#) [Send]

ฉบับที่ [This Version]: 17-07-24 08:30

[อ่านฉบับล่าสุด](#) [Latest Version]

[อ่านข้อมูลอื่นที่](#) [See Also]: [Sources](#)

[เรื่องอื่น ๆ](#) [Other Stories]

เรื่องราวเกี่ยวกับพระบาฮาอุลลาห์ตอนทรงพระเยาว์

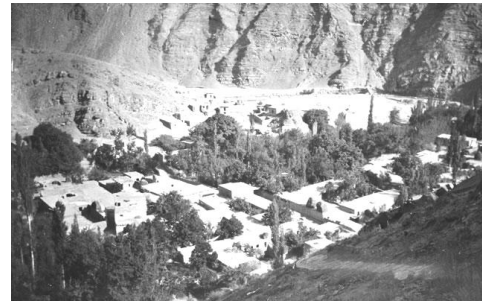
ภาพถ่าย
[Photos]



นุร์
[Nur]



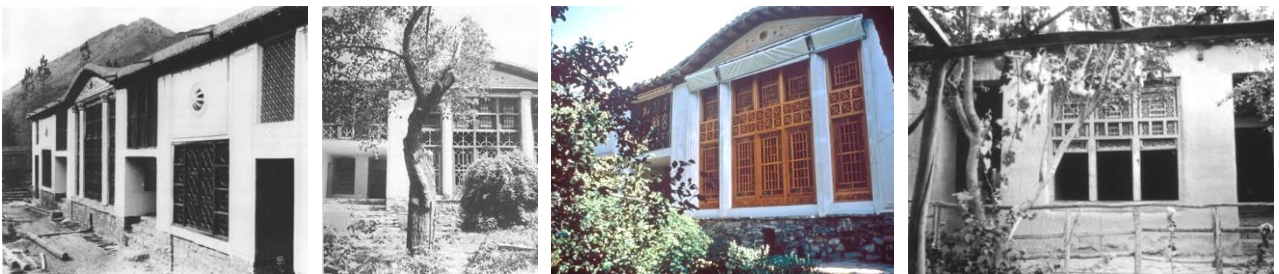
ทาเคอและคฤหาสน์
[Takúr & Mansion]



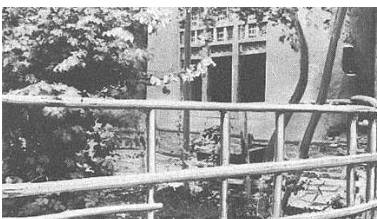
ทาเคอปี พ.ศ. 2473
[Takúr 1930]



คฤหาสน์ ที่ทาเคอ
[Takúr Residence]



คฤหาสน์ ที่ทาเคอ
[Takúr Residence]



ทางเข้าคฤหาสน์
ที่ทาเคอ
[Takúr Entrance]

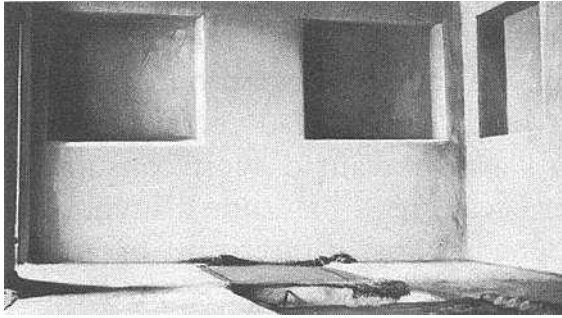


ห้องของ
พระบาฮาอุลลาห์
[Bahá'u'lláh's room]



ห้องของ
พระบาฮาอุลลาห์
[Bahá'u'lláh's room]

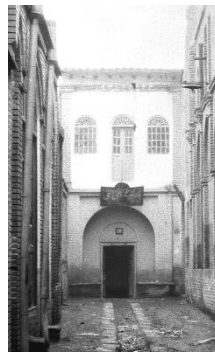
เรื่องราวเกี่ยวกับพระบาฮาอุลลาห์ต่อหน้าพระเยาเวอี



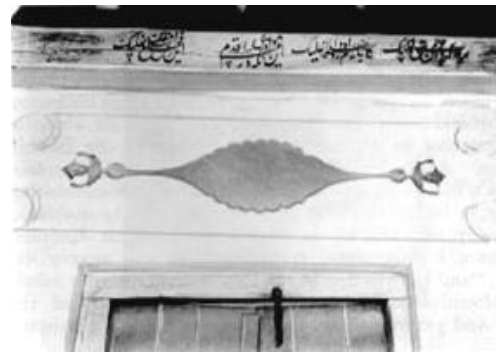
ห้องของพระอับดุลบาฮา
[‘Abdu’l-Bahá's room]



กรุงเทหราน พ.ศ. 2473
[Tihrán 1930]



ทางเข้าบ้านของมีร์ซา บูเซอร์กในกรุงเทหราน
[Entrance to Mirza Buzurg's House in Tihrán]



การแสดงหุ่นกระบอก
[Puppet Show]



เมอร์-มาฮาลิล บ้านพักในฤดูร้อน ที่ชิมิราน ปี พ.ศ. 2457
[Murgh-Mahallih summer residence in Shimrán 1914]



อุทยานชิมิราน ปี พ.ศ.2443-2483
[Shimrán Garden 1900-1940]

เรื่องราวเกี่ยวกับพระบาฮาอูลลาห์ตอนทรงพระเยาว์

แผนที่ [Maps]



แผนที่ [Maps]